ML.

21 MAR. 1955
- 1 -
Coördinatie-
bureau

L. 4670/1.

KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 7e Maart 1955 door de Minister van Economische Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 October 1894 houdende algemene verordening op de fabrieken, de bergplaatsen, de verkoop, het vervoer, de bewaring en het gebruik van springstoffen", heeft de 18e Maart 1955 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Affaires économiques, le 7 mars 1955, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal"modifiant l'arrêté royal du 29 octobre 1894 portant règlement général sur les fabriques, les dépôts, le débit, le transport, la détention et l'emploi des produits explosifs", a donné le 18 mars 1955 l'avis suivant :

De Raad van State wijst er nogmaals op dat het nuttig zou zijn alle bepalingen van het koninklijk besluit van 29 October 1894, dat op zijn minst vier en twintig maal gewijzigd werd, te coördineren.

Voor het overige zijn bij het ontwerp de volgende opmerkingen te maken betreffende de vorm.

Het derde lid van de inleiding ware nauwkeuriger als volgt geredigeerd :

"Gelet op het koninklijk besluit van 29 October 1894 houdende algemene verordening op de fabrieken, de bergplaatsen, de verkoop, het vervoer, de bewaring en het gebruik van springstoffen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 18 December 1896, 3 Juni 1898, 9 October 1903, 31 Juli 1906, 15 April 1907, 30 October 1908, 25 November 1910, 15 Juli 1919, 3 October 1922, 4 Januari 1923, 29 Juli 1926, 4 April 1930, 6 Maart 1935, 16 April 1939, de besluiten van de Regent van 5 Februari 1947, 14 Januari 1948, 5 en 11 Maart 1948, en door de koninklijke besluiten van 30 Juli 1951 en 28 Juli 1953;".

Artikel 1 van het ontwerp zou beter in zes artikelen gesplitst worden die men als volgt zou kunnen stellen :

Artikel 1.-

Artikel 110 van het koninklijk besluit van 29 October 1894 wordt door de volgende bepalingen vervangen :

.../...

"Artikel 110.- Behalve het bepaalde in artikel 122, mag elke colli slechts één soort producten inhouden.

De militaire munitiën mogen evenwel in dezelfde verpakking als de erbijhorende slagpijpjes en schokbuizen verpakt zijn, op voorwaarde dat die verpakking in gebruik zij in de Belgische strijdkrachten of speciaal aangenomen werd door de dienst der springstoffen, overeenkomstig de artikelen 115 bis, 116 bis en 118 bis ".

Artikel 2.-

Artikel 115 bis, door het koninklijk besluit van 16 April 1939 in hetzelfde koninklijk besluit ingevoegd, wordt door de volgende bepaling vervangen :

"Artikel 115 bis.- Elke verpakkingswijze van de in de klasse I der springstoffen gerangschikte munitiën, welke niet in gebruik is in de Belgische strijdkrachten, moet door de dienst der springstoffen aangenomen zijn ".

Artikel 3.-

In hetzelfde koninklijk besluit wordt een artikel 116 bis ingevoegd dat als volgt luidt :

"Artikel 116 bis.- Elke verpakkingswijze van de in de klasse II der springstoffen gerangschikte munitiën, welke niet in gebruik is in de Belgische strijdkrachten, moet door de dienst der springstoffen aangenomen zijn ".

.../...

Artikel 4.-

In hetzelfde koninklijk besluit wordt een artikel 118 bis ingevoegd dat als volgt luidt :

"Artikel 118 bis.- Elke verpakkingswijze van de in de klasse III der springstoffen gerangschikte munitiën, welke niet in gebruik is in de Belgische strijdkrachten, moet door de dienst der springstoffen aangenomen zijn ".

Artikel 5.-

Tussen het eerste en het tweede lid van artikel 142 van hetzelfde koninklijk besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 31 Juli 1906, wordt de volgende bepaling ingevoegd :

"Het eerste lid, 2°, is niet van toepassing op de militaire munitiën die in dezelfde verpakking zijn bevat als de erbijhorende aanzetmiddelen ".

Artikel 6.-

Artikel 239 van hetzelfde koninklijk besluit wordt door de volgende bepaling aangevuld :

... (tekst van artikel 1, 6°, van het ontwerp) ...

+

+ +

Artikel 2 van het ontwerp wordt artikel 7, en artikel 3 van het ontwerp wordt artikel 8.

Le Conseil d'Etat souligne une nouvelle fois l'utilité qu'il y aurait de procéder à une coordination de toutes les dispositions de l'arrêté royal du 29 octobre 1894, lequel a été modifié au moins vingt-quatre fois.

Pour le surplus, le projet n'appelle que les remarques de forme ci-après.

L'alinéa 3 du préambule serait plus correctement rédigé comme suit :

"Vu l'arrêté royal du 29 octobre 1894 portant règlement général sur les fabriques, les dépôts, le débit, le transport, la détention et l'emploi des produits explosifs, modifié par les arrêtés royaux des 18 décembre 1896, 3 juin 1898, 9 octobre 1903, 31 juillet 1906, 15 avril 1907, 30 octobre 1908, 25 novembre 1910, 15 juillet 1919, 3 octobre 1922, 4 janvier 1923, 29 juillet 1926, 4 avril 1930, 6 mars 1935, 16 avril 1939, par les arrêtés du Régent des 5 février 1947, 14 janvier 1948, 5 et 11 mars 1948, et par les arrêtés royaux des 30 juillet 1951 et 28 juillet 1953;".

D'autre part, il serait préférable de scinder l'article 1er du projet en six articles distincts, qui pourraient être libellés comme suit :

Article 1er.-

L'article 110 de l'arrêté royal du 29 octobre 1894 est remplacé par les dispositions suivantes :

.../...

"Article 110.- Sauf les dispositions prévues à l'article 122, chaque colis ne pourra contenir qu'une même espèce de produits.

Toutefois,les munitions militaires pourront être contenues dans le même emballage que leurs détonateurs et fusées, à condition que cet emballage soit en usage dans les forces armées belges ou spécialement agréé par le service des explosifs conformément aux articles 115 bis, 116 bis et 118 bis ".

Article 2.-

L'article 115 bis, inséré dans le même arrêté royal par l'arrêté royal du 16 avril 1939, est remplacé par la disposition suivante :

"Article 115 bis. Tout mode d'emballage des munitions rangées dans la classe I des produits explosifs, non en usage dans les forces armées belges, doit être agréé par le service des explosifs ".

Article 3.-

Dans le même arrêté royal, il est inséré un article 116 bis, rédigé comme suit :

"Article 116 bis. Tout mode d'emballage des munitions rangées dans la classe II des produits explosifs, non en usage dans les forces armées belges, doit être agréé par le service des explosifs ".

.../...

Article 4.-

Dans le même arrêté royal il est inséré un article 118 bis, rédigé comme suit :

"Article 118 bis.- Tout mode d'emballage des munitions rangées dans la classe III des produits explosifs, non en usage dans les forces armées belges, doit être agréé par le service des explosifs ".

Article 5.-

La disposition suivante est insérée entre l'alinéa 1er et l'alinéa 2 de l'article 142 du même arrêté royal, modifié par l'arrêté royal du 31 juillet 1906 :

"L'alinéa 1er, 2°, ne s'applique pas aux munitions militaires contenues dans le même emballage que leurs moyens d'amorçage".

Article 6.-

L'article 239 du même arrêté royal est complété par la disposition suivante :

... (texte de l'article 1er, 6°, du projet)...

\+

\+ +

Les articles 2 et 3 du projet deviennent respectivement les articles 7 et 8.

De kamer was samengesteld uit		La chambre était composée de	
de Heren :	J. SUETENS,	eerste-voorzitter van de Raad van State,	voorzitter
Messieurs :		premier président du Conseil d'Etat,	président
	D. DECLEIRE,	raadsheren van State,	
	K. MEES,	conseillers d'Etat,	
	F. VAN GOETHEM,	bijzitters van de afdeling wetgeving,	
	G. VAN HECKE,	assesseurs de la section de législation,	
	J. CYPRES,	adjunct-griffier,	griffier.
		greffier adjoint,	greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.MEES. Het verslag werd uitgebracht door de H. DUCHATELET, adjunct-lid van het Coördinatiebureau.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. MEES. Le rapport a été présenté par M. DUCHATELET, membre adjoint du Bureau de coordination.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J. CYPRES.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) J. SUETENS.